

Högtider och traditioner på italienska

141 ord, från nybörjarnivå till avancerad nivå.

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
1	Cenone della vigilia B1 <i>/tʃeˈnone ˈdella viˈdʒilja/</i> il · pl. i cenoni della vigilia	Julaftonsmiddag	C1
2	Bacio di Giuda B2 <i>/'batʃo di ˈdʒuda/</i> il · pl. i baci di Giuda	Judas kyss	C1
3	Concertone in piazza B2 <i>/kontʃerˈtone im ˈpjattsa/</i> il · pl. i concertoni in piazza	Konsert på torget	C1
4	Campane a festa B2 <i>/kamˈpane a fˈfesta/</i> la · pl. le campane a festa	Festliga klockor	C1
5	Rito del caffè sospeso B2 <i>/'rito del kafˈfe soˈspezo/</i> il · pl. i riti del caffè sospeso	Ritualen med caffè sospeso	C1
6	Compleanno A1 <i>/kompleˈanno/</i> il · pl. i compleanni	Födelsedag	A1–A2
7	Candeline accese A2 <i>/kandeˈline atˈtʃeze/</i> la · pl. le candeline accese	Tända ljus	B1–B2
8	Auguri di cuore A2 <i>/auˈguri di ˈkwɔre/</i>	Bästa önskningar	B1–B2
9	Regalo incartato A2 <i>/reˈgalo inkarˈtato/</i> il · pl. i regali incartati	Inslagen gåva	B1–B2
10	Ballo in compagnia B1 <i>/'ballo in kompaɲˈɲia/</i> il · pl. i balli in compagnia	Sällskapsdans	B1–B2
11	Albero addobbato B1 <i>/'albero addobˈbato/</i> l' · pl. gli alberi addobbati	Dekorerat träd	B1–B2
12	Scambio di doni B1 <i>/'skambjo di ˈdoni/</i> lo · pl. gli scambi di doni	Utbyte av gåvor	B1–B2
13	Canto natalizio B1 <i>/'kanto nataˈlittsjo/</i> il · pl. i canti natalizi	Julsång	B1–B2
14	Festa A1 <i>/'festa/</i> la · pl. le feste	Fest	A1–A2
15	Tradizione A2 <i>/traditˈtsjone/</i> la · pl. le tradizioni	Tradition	A1–A2

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
16	Giorno di festa A2 <i>/ˈdʒorno di ˈfesta/ il · pl. i giorni di festa</i>	Högtidsdag	A1–A2
17	Natale A1 <i>/naˈtale/ il · pl. i Natali</i>	Jul	A1–A2
18	Pasqua A1 <i>/ˈpaskwa/ la</i>	Påsk	A1–A2
19	Carnevale A2 <i>/karneˈvale/ il · pl. i carnevali</i>	Karneval	A1–A2
20	Acclamazione popolare C1 <i>/akklamˈtʃone popoˈlare/ l' · pl. le acclamazioni popolari</i>	Folklig acklamation	C1
21	Patrimonio immateriale C1 <i>/patriˈmɔnjo imˈmateˈrjale/ il · pl. i patrimoni immateriali</i>	Immateriellt kulturarv	C1
22	Rievocazione storica C1 <i>/rievokatˈtʃone ˈstɔrika/ la · pl. le rievocazioni storiche</i>	Historiskt återskapande	C1
23	Taglio del nastro inaugurale B2 <i>/ˈtaʎʎo del ˈnastro inauɡuˈrale/ il · pl. i tagli del nastro inaugurale</i>	Klippning av invigningsbandet	C1
24	Tramandare il folklore B2 <i>/tramanˈdare il folˈklore/</i>	Föra vidare folklore	C1
25	Fiaba tramandata B2 <i>/ˈfjaba tramanˈdata/ la · pl. le fiabe tramandate</i>	Saga som gått i arv	C1
26	Conto alla rovescia B1 <i>/ˈkonto alla roˈveʃʃa/ il · pl. i conti alla rovescia</i>	Nedräkning	B1–B2
27	Capodanno A1 <i>/kapoˈdanno/ il · pl. i capodanni</i>	Nyårsdagen	A1–A2
28	Brindisi collettivo B1 <i>/ˈbrindizi kolletˈtivo/ il · pl. i brindisi collettivi</i>	Gemensam skål	C1
29	Lunedì dell'Angelo B1 <i>/luneˈdi delˈlandʒelo/ il</i>	Annandag påsk	C1
30	Festa dell'Assunta B1 <i>/ˈfesta dellasˈsunta/ la</i>	Marie himmelsfärdsdag	C1
31	Strenna natalizia C1 <i>/ˈstrenna nataˈlittsja/ la · pl. le strenne natalizie</i>	Julklapp	C1

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
32	Solstizio d'estate B2 <i>/sol'stittsjo de'state/ il · pl. i solstizi d'estate</i>	Sommarsolståndet	C1
33	Picnic di Pasquetta B1 <i>/pik'nik di pa'skwetta/ il · pl. i picnic di Pasquetta</i>	Påskpicknick	B1–B2
34	Ferragosto A2 <i>/ferra'gosto/ il</i>	Ferragosto	B1–B2
35	Cena a lume di candela B1 <i>/'tʃena a l'lume di kan'dela/ la · pl. le cene a lume di candela</i>	Middag vid levande ljus	B1–B2
36	Sagra paesana B1 <i>/'sagra pae'zana/ la · pl. le sagre paesane</i>	Byfestival	B1–B2
37	Mercatino artigianale B1 <i>/merka'tino artidʒa'nale/ il · pl. i mercatini artigianali</i>	Hantverksmarknad	B1–B2
38	Befana A2 <i>/be'fana/ la</i>	Befana	B1–B2
39	Festa della Repubblica A2 <i>/'festa della re'pubblika/ la</i>	Republikens dag	B1–B2
40	San Valentino A2 <i>/san valen'tino/</i>	Alla hjärtans dag	A1–A2
41	Filastrocca infantile B2 <i>/filas'trɔkka infan'tile/ la · pl. le filastrocche infantili</i>	Barnramsa	C1
42	Spumante che stappa B1 <i>/spu'mante ke s'tappa/</i>	Mousserande vin urkorkat	C1
43	Costume di Arlecchino B1 <i>/kos'tume di arlek'kino/ il · pl. i costumi di Arlecchino</i>	Harlekindräkt	C1
44	Carro allegorico B2 <i>/'karro alle'gɔriko/ il · pl. i carri allegorici</i>	Karnevalsvagn	C1
45	Lumino al cimitero B2 <i>/lu'mino al tʃimi'tɛro/ il · pl. i lumini al cimitero</i>	Gravljus	C1
46	Giostra del Saracino C1 <i>/'dʒɔstra del sara'tʃino/ la</i>	Saracenernas tornerspel	C1
47	Infiorata artistica C1 <i>/infjo'rata ar'tistika/ l' · pl. le infiorate artistiche</i>	Konstnärlig infiorata	C1

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
48	Falò di San Giovanni B2 <i>/fa'lo di san dʒo'vanni/ il · pl. i falò di San Giovanni</i>	Johannesbrasa	C1
49	Erbe aromatiche bruciate B2 <i>/'erbe aro'matike bru'tʃate/ l' · pl. le erbe aromatiche bruciate</i>	Brända örter	C1
50	Scoppio del carro C1 <i>/'skɔppjo del 'karro/ lo</i>	Vagnens explosion	C1
51	Liberazione delle colombe B2 <i>/liberat'tsjone 'delle ko'lombe/ la · pl. le liberazioni delle colombe</i>	Frisläppande av duvor	C1
52	Campanaccio alpino C1 <i>/kampa'nattʃo al'pino/ il · pl. i campanacci alpini</i>	Alpin koskälla	C1
53	Biglietto d'auguri A2 <i>/biʎ'ʎetto dau'guri/ il · pl. i biglietti d'auguri</i>	Gratulationskort	A1–A2
54	Fuochi d'artificio B1 <i>/'fwɔki darti'fitʃo/ il · pl. i fuochi d'artificio</i>	Fyrverkerier	A1–A2
55	Festa della mamma A2 <i>/'festa della 'mamma/ la</i>	Mors dag	A1–A2
56	Giubileo straordinario C1 <i>/dʒubi'leo straordi'narjo/ il · pl. i giubilei straordinari</i>	Extraordinärt jubileum	C1
57	Notte delle lumere C1 <i>/'notte delle lu'mere/ la</i>	Lyktornas natt	C1
58	Alzare il calice B2 <i>/al'tsare il 'kalitʃe/</i>	Höja bågaren	B1–B2
59	Abbraccio collettivo B1 <i>/ab'brattʃo kollet'tivo/ l' · pl. gli abbracci collettivi</i>	Kollektiv omfamning	B1–B2
60	Invito alla tavolata B2 <i>/in'vito 'alla tavo'lata/ l' · pl. gli inviti alla tavolata</i>	Bordsinbjudan	B1–B2
61	Calendario liturgico C1 <i>/kalen'darjo li'turɖziko/ il · pl. i calendari liturgici</i>	Liturgisk kalender	C1
62	Lenticchie propiziatorie C1 <i>/len'tikkje propittsja'tɔrje/ la · pl. le lenticchie propiziatorie</i>	Lyckobringande linser	C1
63	Pizzica salentina C1 <i>/'pittsika salen'tina/ la · pl. le pizziche salentine</i>	Pizzica salentina	C1

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
64	Tarantella napoletana B2 <i>/taran'tɛlla napole'tana/</i> la · pl. le tarantelle napoletane	Neapolitansk tarantella	C1
65	Palio cittadino B2 <i>/'paljo tʃitta'dino/</i> il · pl. i palii cittadini	Stadens palio	C1
66	Drappellone dipinto C2 <i>/drappel'lone di'pinto/</i> il · pl. i drappelloni dipinti	Målad banderoll	C1
67	Contrada rivale C1 <i>/kon'trada ri'vale/</i> la · pl. le contrade rivali	Rivaliserande distrikt	C1
68	Miracolo di San Gennaro C1 <i>/mi'rakolo di san dʒen'naro/</i> il	San Gennaros mirakel	C1
69	Liquefazione del sangue C1 <i>/likwefat'tsjone del 'sangwe/</i> la · pl. le liquefazioni del sangue	Blodets förvätskning	C1
70	Appendere il corno portafortuna B2 <i>/ap'pendere il 'kɔrno ˌportafor'tuna/</i>	Hänga upp lyckohornet	C1
71	Spargere petali sul corteo B2 <i>/'spardʒere 'petali sul kor'tɛo/</i>	Sprida kronblad över processionen	C1
72	Intonare la lode C1 <i>/into'nare la 'lɔde/</i>	Sjunga lovsång	C1
73	Torneo cavalleresco B2 <i>/tor'neo kavalles'resko/</i> il · pl. i tornei cavallereschi	Riddarturnering	C1
74	Investitura solenne C1 <i>/investi'tura so'lenne/</i> l' · pl. le investiture solenni	Högtidlig investitur	C1
75	Cantastorie itinerante C1 <i>/kanta'stɔrje itine'rante/</i> il/la · pl. i/le cantastorie itineranti	Resande historieberättare	C1
76	Rompere la pignatta B1 <i>/'rompere la piɲ'natta/</i>	Bryta sönder piñatan	C1
77	Luminarie artistiche C1 <i>/lumi'narje ar'tistike/</i> la	Konstnärliga belysningar	C1
78	Offerta di grano C1 <i>/of'ferta di 'grano/</i> l' · pl. le offerte di grano	Spannmålsoffer	C1
79	Costume locale B2 <i>/kos'tume lo'kale/</i> il · pl. i costumi locali	Lokal sedvänja	A1-A2
80	Abito elegante A2 <i>/'abito ele'gante/</i> l' · pl. gli abiti eleganti	Elegant klänning	A1-A2

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
81	Bacio a mezzanotte A2 <i>/ˈbatʃo a meddzaˈnɔtte/</i> il · pl. i baci a mezzanotte	Midnattskyss	A1–A2
82	Maschera colorata A2 <i>/ˈmaskera koloˈrata/</i> la · pl. le maschere colorate	Färgad mask	A1–A2
83	Rosa rossa A1 <i>/ˈrɔza ˈrossa/</i> la · pl. le rose rosse	Röd ros	A1–A2
84	Celebrazione B1 <i>/tʃelebratˈtsjone/</i> la · pl. le celebrazioni	Firande	B1–B2
85	Festa della donna A2 <i>/ˈfesta della ˈdɔnna/</i> la	Kvinnodagen	A1–A2
86	Inno nazionale B1 <i>/ˈinno nattsjoˈnale/</i> l' · pl. gli inni nazionali	Nationalsång	B1–B2
87	Raccontare la leggenda B1 <i>/rakkonˈtare la ledˈdʒɛnda/</i>	Att berätta legenden	B1–B2
88	Leggenda di paese B1 <i>/ledˈdʒɛnda di paˈeze/</i> la · pl. le leggende di paese	Bysägen	B1–B2
89	Sparo del mortaretto B2 <i>/ˈsparo del mɔrtaˈretto/</i> lo · pl. gli spari del mortaretto	Smällare som avfyras	C1
90	Maschere apotropaiche C2 <i>/ˈmaskere apotroˈpaike/</i> la · pl. le maschere apotropaiche	Apotropaiska masker	C1
91	Veglia natalizia B2 <i>/ˈveʎʎa nataˈlittsja/</i> la · pl. le veglie natalizie	Julvakan	C1
92	Cenacolo familiare C2 <i>/tʃeˈnakolo famiˈljare/</i> il · pl. i cenacoli familiari	Familjesammankomst	C1
93	Canto a tenore C1 <i>/ˈkanto a tteˈnore/</i> il	Canto a tenore	C1
94	Albero della cuccagna C1 <i>/ˈalbero ˈdella kukˈkajna/</i> l' · pl. gli alberi della cuccagna	Fettstången	C1
95	Cavalcata sarda C1 <i>/kavalˈkata ˈsarda/</i> la	Sardinsk ridprocession	C1
96	Gioco dell'oca vivente B2 <i>/ˈdʒɔko delˈlɔka viˈvente/</i> il · pl. i giochi dell'oca viventi	Levande gåsspel	C1

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
97	Spargimento di petali B2 <i>/spardʒi'mento di 'petali/ lo · pl. gli spargimenti di petali</i>	Spridning av kronblad	C1
98	Pergamena commemorativa C1 <i>/perga'mɛna kommɛmora'tiva/ la · pl. le pergamene commemorative</i>	Minnespergament	C1
99	Fiume di lumini galleggianti B2 <i>/'fjume di lu'mini galled'dʒanti/ il · pl. i fiumi di lumini galleggianti</i>	Flod av flytande värmeljus	C1
100	Poesia d'amore B1 <i>/poe'zia da'more/ la</i>	Kärlekspoesi	A1–A2
101	Custodire la memoria B2 <i>/kusto'dire la me'mɔrja/</i>	Bevara minnet	B1–B2
102	Onorare gli antenati B2 <i>/ono'rare ʎi ante'nati/</i>	Hedra förfäder	B1–B2
103	Canto popolare B1 <i>/'kanto popo'lare/ il · pl. i canti popolari</i>	Folklig sång	B1–B2
104	Dialecto vivace B2 <i>/dja'letto vi'vatʃe/ il · pl. i dialetti vivaci</i>	Livlig dialekt	B1–B2
105	Augurio di prosperità B2 <i>/au'gurjo di prosperi'ta/ l' · pl. gli auguri di prosperità</i>	En önskan om välstånd	B1–B2
106	Festa del papà A2 <i>/'fɛsta del pa'pa/ la</i>	Fars dag	A1–A2
107	Festa dei lavoratori A2 <i>/'fɛsta dei lavora'tori/ la</i>	Första maj	A1–A2
108	Corsa dei cavalli B1 <i>/'korsa dei ka'valli/ la · pl. le corse dei cavalli</i>	Hästkapplöpning	A1–A2
109	Spegnere le sette candeline A2 <i>/'spɛɲnɛrɛ lɛ 'sɛttɛ kande'line/</i>	Blåsa ut de sju ljusen	A1–A2
110	Dar da mangiare ai poveri B1 <i>/'dar da mman'dʒare ai 'pɔvɛri/</i>	Att ge mat åt de fattiga	A1–A2
111	Parata militare B1 <i>/pa'rata mili'tare/ la · pl. le parate militari</i>	Militärparad	B1–B2
112	Bandiera tricolore B1 <i>/ban'dʒɛra triko'lore/ la · pl. le bandiere tricolori</i>	Trefärgad flagga	B1–B2
113	Fede popolare B2 <i>/'fɛdɛ popo'lare/ la · pl. le fedi popolari</i>	Folklig tro	B1–B2

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
114	Identità comunitaria C1 <i>/identi'ta komuni'tarja/</i> l' · pl. le identità comunitarie	Samhällsidentitet	B1–B2
115	Sfilata in maschera B1 <i>/sfi'lata in 'maskera/</i> la · pl. le sfilate in maschera	Maskeradparad	B1–B2
116	Mazzo di mimose B1 <i>/'mattso di mi'moze/</i> il · pl. i mazzi di mimose	En bukett mimosor	B1–B2
117	Maggio fiorito B1 <i>/'maddʒo fjo'rito/</i> il	Blommig maj	B1–B2
118	Scambio dei regali tardivi B2 <i>/'skambjo dei re'gali tar'divi/</i> lo · pl. gli scambi dei regali tardivi	Sent gåvoutbyte	B1–B2
119	Tappeto di petali B2 <i>/tap'peto di 'petali/</i> il · pl. i tappeti di petali	Matta av kronblad	B1–B2
120	Fontana di fuoco B2 <i>/fon'tana di 'fwɔko/</i> la · pl. le fontane di fuoco	Eldfontän	B1–B2
121	Equinozio di primavera B2 <i>/ekwi'nɔttsjo di prima'vera/</i> l' · pl. gli equinozi di primavera	Vårdagjämning	B1–B2
122	Olivo benedetto B2 <i>/o'livo bene'detto/</i> l' · pl. gli olivi benedetti	Välsignad olivkvist	B1–B2
123	Lancio di coriandoli B1 <i>/'lantʃo di ko'rjandoli/</i> il · pl. i lanci di coriandoli	Konfettikastning	B1–B2
124	Coriandoli e stelle filanti B1 <i>/ko'rjandoli e s'stelle fi'lanti/</i>	Konfetti och serpentiner	B1–B2
125	Calza appesa A2 <i>/'kaltsa ap'peza/</i> la · pl. le calze appese	Upphängd julstrumpa	B1–B2
126	Volo sulla scopa B1 <i>/'volo sulla 'skopa/</i> il · pl. i voli sulla scopa	Flygtur på kvasten	B1–B2
127	Stella cometa B1 <i>/'stella ko'meta/</i> la · pl. le stelle comete	Kometstjärna	B1–B2
128	Calendario dell'avvento B1 <i>/kalen'darjo dellav'vento/</i> il · pl. i calendari dell'avvento	Adventskalender	B1–B2
129	Zucche intagliate B1 <i>/'tsukke intaʎ'ʎate/</i> la · pl. le zucche intagliate	Utskurna pumpor	B1–B2

#	ORD	ÖVERSÄTTNING	NIVÅ
130	Castagnata autunnale B2 <i>/kastan'nata autun'nale/ la · pl. le castagnate autunnali</i>	Höstens kastanjefest	B1-B2
131	Bagno del primo dell'anno B1 <i>/'bajno del 'primo del'lanno/ il · pl. i bagni del primo dell'anno</i>	Årets första bad	B1-B2
132	Lancio dei piatti B2 <i>/'lantʃo dei 'pjatti/ il · pl. i lanci dei piatti</i>	Kastning av tallrikar	B1-B2
133	Gettare sale dietro le spalle B1 <i>/dʒet'tare 'sale 'djetto le 'spalle/</i>	Kasta salt över axeln	B1-B2
134	Legare il nastro rosso A2 <i>/le'gare il 'nastro 'rosso/</i>	Knyta det röda bandet	B1-B2
135	Infrangere il bicchiere B2 <i>/in'frandʒere il bik'kjere/</i>	Krossa glaset	B1-B2
136	Corteo in costume B2 <i>/kor'teo in kos'tume/ il · pl. i cortei in costume</i>	Kostymtåg	B1-B2
137	Lanterne volanti B1 <i>/lan'terne vo'lanti/ la · pl. le lanterne volanti</i>	Flygande lyktor	B1-B2
138	Danza del fuoco B2 <i>/'dantsa del 'fwoko/ la · pl. le danze del fuoco</i>	Elddans	B1-B2
139	Banchetto medievale B2 <i>/ban'ketto medje'vale/ il · pl. i banchetti medievali</i>	Medeltida bankett	B1-B2
140	Passaggio sotto l'arco di fiori B1 <i>/pas'saddʒo 'sotto 'larko di 'fjori/ il · pl. i passaggi sotto l'arco di fiori</i>	Passage under blomsterbågen	B1-B2
141	Danza circolare B2 <i>/'dantsa tʃirko'lare/ la · pl. le danze circolari</i>	Cirkeldans	B1-B2

Lyssna på alla ord och öva gratis: <https://languageminute.com/sv/learn/it/topic/177-hogtider-och-traditioner>
 Italian Minute: <https://apps.apple.com/app/id6749542639>